

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Openbaar Ambt en van Onze Staatssecretaris voor Openbaar Ambt, gegeven op 2 augustus 1982;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 20 september 1982;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen en van Onze Staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1, 1° van het koninklijk besluit van 2 augustus 1974 tot vaststelling van de weddeschalen van de bijzondere graden van het Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking, worden de volgende leden ingevoegd :

1° na de woorden « journalist 10/1 » :

« De wedde van de journalist, die vier jaar graadanciënniteit telt, wordt vastgesteld in de hierna vermeldde bijzondere weddeschaal :

284 280 — 447 732

3° × 8 904

10° × 13 674

(Cl. 24 j. — N. 1 — G.B.) »

2° na de woorden « Onthaalbeambte 30/1 » :

« De wedde van de onthaalbeambte, die vier jaar graadanciënniteit telt, wordt vastgesteld in de weddeschaal 32/1 ».

Art. 2. Artikel 1, 2° van het koninklijk besluit van 2 augustus 1974, voornoemd, wordt als volgt aangevuld :

Eerste vakman 43/5

Geschoold werkman B 42/3

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1976.

Art. 4. Onze Staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 november 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,

L. TINDEMANS

De Staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking,

J. MAYENCE-GOOSSENS

De Minister van Begroting:

Ph. MAYSTADT

25 NOVEMBER 1982. — Koninklijk besluit houdende vaststelling van de taalkaders van het Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna, wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 november 1966, tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43, van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren onderworpen aan het statuut van het Rijkspersoneel, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 augustus 1980 tot vaststelling van het organiek kader van het Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 juni 1982, tot wijziging van het kader van het personeel van het Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking;

Overwegende dat er voldaan werd aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid van de voornoemde wetten;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique et de Notre Secrétaire d'Etat à la Fonction publique, donné le 2 août 1982;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget donné le 20 septembre 1982;

Sur la proposition de Notre Ministre des Relations Extérieures et de Notre Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Dans l'article 1er, 1° de l'arrêté royal du 2 août 1974 fixant les échelles de traitement des grades particuliers à l'Administration générale de la Coopération au Développement, les alinéas suivants sont insérés :

1° après les mots « journaliste 10/1 » :

« Le traitement du journaliste, qui compte une ancienneté de grade de quatre ans, est fixé dans l'échelle spéciale mentionnée ci-après :

284 280 — 447 732

3° × 8 904

10° × 13 674

(Cl. 24 a. — N. 1 — G.B.) ».

2° après les mots « agent d'accueil 30/1 » :

« Le traitement de l'agent d'accueil, qui compte une ancienneté de grade de quatre ans, est fixé dans l'échelle 32/1 ».

Art. 2. L'article 1er, 2° de l'arrêté royal du 2 août 1974, précité, est complété comme suit :

Premier ouvrier spécialiste 43/5

Ouvrier qualifié B 42/3

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1976.

Art. 4. Notre Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 novembre 1982.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Relations extérieures,

L. TINDEMANS

Le Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement,

J. MAYENCE-GOOSSENS

Le Ministre du Budget,

Ph. MAYSTADT

25 NOVEMBRE 1982. — Arrêté royal fixant les cadres linguistiques de l'Administration générale de la Coopération au Développement

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43;

Vu l'arrêté royal du 30 novembre 1966, déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents soumis au statut des agents de l'Etat, qui constituent un même degré de la hiérarchie;

Vu l'arrêté royal du 30 août 1980 fixant le cadre organique du personnel de l'Administration générale de la Coopération au Développement;

Vu l'arrêté royal du 3 juin 1982 modifiant le cadre du personnel de l'Administration générale de la Coopération au Développement;

Attendu qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, 2e alinéa, des lois précitées;

Gelet op het advies nr. 14.055/I/P van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht van 16 september 1982;

Op de voordracht van Onze Staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De betrekkingen van de trappen van de hiërarchie bij het Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking, worden over de taalkaders verdeeld overeenkomstig de hierbij voegde tabel.

Art. 2. Het koninklijk besluit van 30 augustus 1980 houdende vaststelling van de taalkaders van het Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking, wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 30 september 1982.

Art. 4. Onze Staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, op 25 november 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking,

J. MAYENCE-GOOSSENS

Bijlage

1. Trappen 1 en 2.

	Frans kader	Nederlands kader	Tweetaalig kader	
			F	N
Trap 1	4	4	1	1
Trap 2	10	10	2	2

2. Trappen 3 tot 12.

	Frans kader	Nederlands kader
Trap 4	27	26
Trap 5	13	14
Trap 6	19	19
Trap 7	35	34
Trap 8	15	15
Trap 9	—	1
Trap 10	27	27
Trap 11	5	5
Trap 12	16	16

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 25 november 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking,

J. MAYENCE-GOOSSENS

Nationale Orden

Koninklijke besluiten van 9 april 1982.

Leopoldsorde

Wordt bevorderd tot officier :

de heer Nicolas Bartsch, ere-voorzitter van « Union Belge, beheerder van de « Association belge d'Entraide de Paris » en lid van het Directiecomité van de « Confédération des sociétés belges et franco-belges de France ».

Vu l'avis n° 14.055/I/P de la Commission permanente de Contrôle linguistique en date du 16 septembre 1982;

Sur la proposition de Notre Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Les emplois des degrés de la hiérarchie à l'Administration générale de la Coopération au Développement, sont attribués aux cadres linguistiques, conformément au tableau ci-annexé.

Art. 2. L'arrêté royal du 30 août 1980 fixant les cadres linguistiques de l'Administration générale de la Coopération au Développement, est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 30 septembre 1982.

Art. 4. Notre Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 novembre 1982.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement,

J. MAYENCE-GOOSSENS

Annexe

1. Degrés 1 et 2.

	Cadre français	Cadre néerlandais	Cadre bilingue	
			F	N
Degré 1	4	4	1	1
Degré 2	10	10	2	2

2. Degrés 3 à 12.

	Cadre français	Cadre néerlandais
Degré 4	27	26
Degré 5	13	14
Degré 6	19	19
Degré 7	35	34
Degré 8	15	15
Degré 9	—	1
Degré 10	27	27
Degré 11	5	5
Degré 12	16	16

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 25 novembre 1982.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement,

J. MAYENCE-GOOSSENS

Ordres nationaux

Arrêtés royaux du 9 avril 1982.

Ordre de Léopold

Est promu officier :

M. Nicolas Bartsch, président honoraire de l'Union Belge, administrateur de l'Association belge d'Entraide de Paris et membre du Comité directeur de la Confédération des sociétés belges et franco-belges de France.